

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 152

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag, den 2. Juli 1968
Berne, mardi 2 juillet 1968

1433

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N^o 152

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preis: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.). Die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 et. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 et. (étranger 30 et.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N^o 152 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Interdiction de reprendre les espèces de marchandises abandonnées
Ring-Wohnungen St. Moritz AG.
Ring-Wohnungen Engelberg AG.
Ring-Wohnungen Arosa AG.
Almagros AG., Basel.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung des BRB über die Verbilligungsbeiträge und die Handelspreise für Butter. – ACF modifiant celui qui régle le versement d'allocations pour réduire le prix du beurre et fixe les prix commerciaux du beurre.
BRB über Preiszuschläge auf eingeführtem Rahm und Rahmpulver. – ACF concernant la perception de suppléments de prix sur les importations de crème et de poudre de crème.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Guayana, Burundi, Kongo (Kinshasa) und Rwanda: Telegramme. – Guyane, Burundi, Congo (Kinshasa) et Rwanda: Télégrammes. – Guayana, Burundi, Congo (Kinshasa) e Rwanda: Telegrammi.

Malta: Telefonverkehr. – Malte: Correspondance téléphonique. – Malta: Corrispondenza telefonica.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

19. Juni 1968.
Metalwerke Refonda, Wiederkehr & Co., in Niederglatt, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1967, S. 237), Umschmelzen und Raffination von Metallen; Handel mit solchen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernehmensbilanz per 1. Januar 1968 enthalten sind, sind an die «Metalwerke Refonda A.G.», in Niederglatt, übergegangen.

19. Juni 1968.
Metalwerke Refonda A.G., in Niederglatt. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Umschmelzen und Raffination von Metallen, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen; Handel mit solchen und verwandten Produkten und Beteiligung in irgendwelcher Form an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 8 000 000, zerlegt in 8000 voll libertierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Metalwerke Refonda, Wiederkehr & Co.» in Niederglatt, mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernehmensbilanz per 1. Januar 1968 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrag von Fr. 14 539 901.67 und Passiven im Betrag von Fr. 6 539 901.67. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 8 000 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere als die in der erwähnten Uebernehmensbilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Metalwerke Refonda, Wiederkehr & Co.» nicht, doch gelten die von der Letzteren seit dem 1. Januar 1968 abgeschlossen Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Schweizerisches Handelsamtsblatt oder eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, gehören an Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Max Richter, von Laufen BE, in Neerach, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der Letzgenannte ist zugleich Direktor. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Jakob Huber, von Weiningen, in Niederglatt, und Dr. Hans Georg Erne, von Bötstein, in Deitingen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arthur Businger, von Wittnau, in Niederglatt; Armin Frick, von Schönenberg, in Niederglatt, und Arthur Sigrist, von Rafz, in Hüntwangen. Geschäftsdomizil: Niederglatt.

19. Juni 1968.
Lift-Service AG, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Lift-Service und Handel mit Aufzügen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans-Rudolf Abt, von Zürich, in Opfikon; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Lättenwiesenstrasse 3.

19. Juni 1968. Verwaltungen, Unternehmensförderung.
ATP Management & Development Ltd. (ATP Management & Development AG) (ATP Management & Development SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung, Entwicklung und Förderung von Unternehmen in Europa, insbesondere auf dem Gebiet der Ausstellungen, des Verlagswesens, des Druckereigewerbes und verwandter Branchen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50

voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: auch durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Georges Philippe, von Thönez, in Schaffhausen, als Präsident; Allen Johnson, australischer Staatsangehöriger, in Colchester (Essex/England); Mario Hodler, von Gurzelen, in Küsnacht, und Dr. Harry Glasser, von Zürich, in Zollikon; die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 21 in Zürich 2 (bei der CONSULENTIA Verwaltungs AG).

19. Juni 1968. Fabrikationsverfahrenverwertung, Treuhand.
Limet A.G., bisher in Glarus (SHAB. Nr. 268 vom 17. 11. 1964, S. 3454). Die Generalversammlung vom 21. März 1968 hat die Statuten, welche vom 19. August 1964 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Uster. Die Gesellschaft bezweckt die technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; die Tätigkeit von Handelstransaktionen und Finanzgeschäften; die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung; den Erwerb, die Verwaltung und die Veräußerung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie die Ausübung von Treuhandfunktionen. Ferner kann die Gesellschaft Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll libertierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre (soweit diese bekannt): eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Walter Jakob Guyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Fritz Jenny sind erloschen. Emil Bertschinger-Spatz, von Weitzikon, in Uster, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Brunnenstrasse 29.

19. Juni 1968. Metzgerei, Restaurant.
Jakob Surber, in Büla ch (SHAB. Nr. 181 vom 5. 8. 1960, S. 2313), Metzgerei und Restaurationsbetrieb. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Kollektivgesellschaft «Jakob Surber und Söhne, Metzgerei», in Büla ch, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

19. Juni 1968.
Jakob Surber und Söhne, Metzgerei, in Büla ch. Unter dieser Firma sind Jakob Surber, geb. 1909, Jakob Surber, geb. 1936, und Walter Surber, alle drei von und in Büla ch, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1967 ihren Anfang nahm. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Jakob Surber», in Büla ch, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Metzgerei und Würsterei. Zürichstrasse 19.

19. Juni 1968. Unfallprämien-Beratung.
L. Hartmann, in Winterthur (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 484), Beratung in Fragen der Unfallprämien usw. Diese Firma ist infolge Uebergehanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «L. Hartmann, Inhaber Dr. sc. tech. W. L. Hartmann», in Winterthur, erloschen.

19. Juni 1968. Unfallverhütungsberatung; Schutzgeräte.
L. Hartmann, Inhaber Dr. sc. tech. W. L. Hartmann, in Winterthur. Inhaber: Dr. sc. tech. Walter Lorenz Hartmann, von Lünen, in Winterthur 1. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «L. Hartmann», in Winterthur, übernommen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an August Hüser, von Rudolfstetten, in Bauma; Fritz Weilenmann, von Adlikon bei Andelfingen, in Seuzach; und Sophie Stumpf, von und in Winterthur. Beratung in Fragen der Unfallverhütung; Entwicklung und Verkauf von Schutzgeräten. Technikumstrasse 82.

19. Juni 1968.
Interfaserbedarf AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 255 vom 31. 10. 1966, S. 3421), Bedarfsdeckung für Unternehmen der Chemiefaserindustrie usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 131 vom 7. 6. 1968, S. 1214) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1968. Taxameter.
Frau Hermine Raus, in Zürich (SHAB. Nr. 210 vom 9. 9. 1965, S. 2825), Taxameterbetrieb. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1968. Wirtschaft, Vieh.
Hans Gallmann, in Uerzlikon-Kappel a. A. (SHAB. Nr. 233 vom 5. 10. 1934, S. 2749), Wirtschaft und Viehhandel. Diese Firma ist infolge Todes des Geschäftsinhabers und wegen Beendigung des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Juni 1968. Landwirtschaftliche Maschinen.
Franz Hunziker, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1952, S. 283), Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1968.
Milchgenossenschaft Betswil, in Bärenswil (SHAB. Nr. 239 vom 13. 10. 1965, S. 3203), Rudolf Walder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Fennel ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Ernst Fischer, von und in Bärenswil.

19. Juni 1968.
Generalbauunternehmungen Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4171), Beteiligung an Hoch- und Tiefbauunternehmungen des In- und Auslandes usw. Neues Geschäftsdomizil: Holbeinstrasse 31 in Zürich 8 (c/o Transbank Zürich).

19. Juni 1968.
Cosmadent Holding Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2670), Beteiligung an in- und ausländischen Fabrikations- und Handelsunternehmen der pharmazeutischen und verwandter Branchen usw. Neues Geschäftsdomizil: Holbeinstrasse 31 in Zürich 8 (c/o Transbank Zürich).

19. Juni 1968.
Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke (Société Anonyme R. & E. Huber, Manufactures Suisses de Câbles et Fils électriques et d'Articles en caoutchouc) (R. & E. Huber Limited Swiss Works of electric wires, cables and rubbergoods), in Pfäffikon (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1967, S. 3262), Hans Tschudi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Hans Peter Hürlimann ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Fritz Ehrensperger; seine Prokura ist erloschen.

19. Juni 1968.
Uto-Grundstücke-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4094), Erstellung von Bauten aller Art usw. Die Unterschrift von Heinrich Betz ist erloschen.

19. Juni 1968.
Salix-Immobilien AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 54 vom 6. 3. 1963, S. 673), Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Max Eggenchwiler, von Basel, in Basel.

19. Juni 1968. Bauten.
Jupiter Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 409), Planung und Erstellung von Bauten usw. Paul Stoller, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat und zu dessen Vizepräsidenten gewählt worden Dr. Oskar Blättler, von Hergiswil, in Magadino; er führt Einzelunterschrift.

19. Juni 1968. Elektro-Isolationen, Maschinen.
Micafil A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 90), Herstellung von Elektro-Isolationen und Maschinen für die Wicklerei usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Roland Hostettler, von Bern, in Zürich, und Gustav Oesch, von Zürich, in Adliswil.

19. Juni 1968.
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079), Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Fischer, von und in Zürich, und Alfred Waldmeier, von Möhlin und Zürich, in Zürich.

19. Juni 1968.
Seehalden Immobilien A.-G., in Kilchberg (SHAB. Nr. 189 vom 15. 8. 1961, S. 2390), Ankauf, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Alfred Götti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Jürg Jenny, von Sool, in Wallisellen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Alfred Rothlin, von Wangen SZ, in Wettingen.

19. Juni 1968. Wäsche, Liegenschaften.
Willy Lang, in Zürich (SHAB. Nr. 109 vom 11. 5. 1960, S. 1434), Wäschefabrikation. Zum Geschäftsbereich gehören nun auch Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Neues Geschäftsdomizil: Freiestrasse 12.

19. Juni 1968. Schösser, Metallwaren.
Amiet & Hofmann, Inhaber Franz Amiet, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 278 vom 27. 11. 1957, S. 3103), Fabrikation von und Handel mit Schössern und Metallwaren usw., mit Hauptsitz in Oberdorf SO. Einzelprokura ist erteilt an Pius Schlatter, von Gontenschwil, in Oberdorf SO, und Theres Schlatter-Amiet, von Gontenschwil, in Oberdorf SO.

19. Juni 1968.
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 162 vom 14. 7. 1967, S. 2402), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschrift von Werner Marty ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Anton Arthur Fehr, von Zürich und Widnau, in Solothurn, Hauptdirektor. Alfons Stemmler, Direktor, zeichnet nun für das Gesamtunternehmen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Walter Manser, nun in Feldbrunnen-St. Niklaus, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Meroni, von Kammersrohr, in Solothurn, und Hansruedi Gschwind, von und in Grenchen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Karl Lissoni, von Thalwil, in Wallisellen, und Paul Nestler, von und in Luzern.

19. Juni 1968.
Allgemeine Treuhand A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3426), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Jean Zweifel ist erloschen.

19. Juni 1968. Interessenvertretung.
J. H. Minet (Inter-Gremium) A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 121 vom 26. 5. 1966, S. 1715), Wahrung und Vertretung von Interessen in der Schweiz und im Ausland usw. Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Urs Bürgi, dessen Prokura erloschen ist; er zeichnet weiterhin mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

19. Juni 1968. Wärme- und lufttechnische Anlagen.
A. Pfiffner, in Zürich (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1962, S. 320), Wärme- und lufttechnische Anlagen usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Heinz Pfiffner, von Zürich, in Kilchberg, Erika Pfiffner, von und in Zürich, und Erich Bickler, von und in Zürich.

19. Juni 1968.
Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 394), Die Unterschrift von Dr. Ulrich Bertschinger ist erloschen.

19. Juni 1968. Baumwollgewebe.
Legler Textil AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3768), Handel und Umarbeitungsgeschäfte mit Textilprodukten, insbesondere Baumwollgewebe usw. Die Unterschrift von Hugo Reiser sowie die Prokura von Hugo Keller sind erloschen.

Société Immobilière Servette-Cristal, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 2. 1967, p. 715);
Société Immobilière Servette-Granit, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 2. 1967, p. 715);
Société Immobilière Servette-Onyx, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 2. 1967, p. 715);
Société Immobilière Servette-Roche, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 2. 1967, p. 715).
 Statuts modifiés le 7 juin 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

19 juin 1968. Confection.
Spengler SA, Succursale de Genève, à Genève, commerce, fabrication et vente par correspondance de confection pour hommes, dames et enfants (FOSC. du 7. 8. 1967, p. 2662), avec siège principal à Bâle. Willy Früh, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Aesch BL. Nouvelle adresse de la succursale: 22, rue de l'Archevêque.

19 juin 1968. Appareils de chauffage, etc.
Taxa SA, succursale de Genève, représentation, commerce et installation d'appareils de chauffage, etc. (FOSC. du 27. 2. 1968, p. 424), avec siège principal à Lausanne. Nouvelle adresse: 16, chemin des Sports.

19 juin 1968. Opérations financières, etc.
Union Foncière Suisse, à Genève, toutes opérations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 21. 6. 1967, p. 2119). Henri Goetz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez Madeleine Wiedmer.

19 juin 1968.
Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), à Carouge, société coopérative (FOSC. du 15. 5. 1968, p. 1049). Signature collective à deux a été conférée à Gérard Charles, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective avec un administrateur ou un sous-directeur a été conférée à Georges Toscoz, de Genève, à Carouge.

19 juin 1968. Immeubles.
SI Le Green, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 juin 1968. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 10723 et copropriété de 1/5 de la parcelle 10726 de Confignon, pour fr. 47 666.25. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Ingoglia, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, place de la Fusterie, chez William Ingoglia.

Par ordonnance du 21 mai 1968, le président II du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations au porteur de fr. 1000.— chacune, avec intérêt au 5%, portant les N°s 1262, 1263 et 1264, émises le 15 octobre 1960 par la Société financière Viking SA, à Fribourg, avec échéance au 15 octobre 1972, ainsi que les coupons au 15 octobre 1968 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces obligations d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (570)

1700 Fribourg, le 26 juin 1968 p.o. le greffier du Tribunal: P. Plancherel

Par ordonnance du 21 mai 1968, le président II du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations suivantes, émises au porteur par la Banque de l'Etat de Fribourg:

- N° 89 549, 4¼% de fr. 2500.—, émise le 15 décembre 1966, à l'échéance du 25 novembre 1971, avec coupons au 25 novembre 1967 et suivants;
- N° 85 221, 4¼% de fr. 1000.—, émise le 9 septembre 1966, à l'échéance du 4 août 1971, avec coupons au 4 août 1968 et suivants;
- N° 24 736, 4¼% de fr. 2000.—, émise le 16 juin 1966, à l'échéance du 15 juin 1971, avec coupons au 15 juin 1968 et suivants;
- N° 24 661, 4¼% de fr. 2000.—, émise le 16 mai 1966, à l'échéance du 1^{er} avril 1971, avec coupons au 1^{er} avril 1968 et suivants;
- N° 24 662, 4¼% de fr. 2500.—, émise le 16 mai 1966, à l'échéance du 6 mai 1971, avec coupons au 6 mai 1968 et suivants;
- N° 103 614, 4¼% de fr. 5000.—, émise le 26 mai 1964, à l'échéance du 27 mai 1969, avec coupons au 27 mai 1968 et suivants;
- N° 39 007, 3¼% de fr. 11 000.—, émise le 2 décembre 1963, à l'échéance du 9 novembre 1968, avec coupons au 9 novembre 1967 et suivants;
- N° 137 589, 3¼% de fr. 16 000.—, émise le 16 janvier 1963, à l'échéance du 5 septembre 1968, avec coupons au 5 septembre 1967 et suivants;
- N° 137 590, 3¼% de fr. 3000.—, émise le 16 janvier 1963, à l'échéance du 14 novembre 1968, avec coupons au 14 novembre 1967 et suivants;
- N° 137 591, 3¼% de fr. 2000.—, émise le 16 janvier 1963, à l'échéance du 9 janvier 1968, avec coupon au 9 janvier 1968.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (571)

1700 Fribourg, le 26 juin 1968 p.o. le greffier du Tribunal: P. Plancherel

Sommation est faite aux détenteurs inconnus des feuilles de coupons des 398 actions nominatives de la société anonyme Obrist S.A., commerce de vins, N°s 1 à 398, de produire ces documents dans un délai de six mois dès le 2 juillet 1968, au greffe du Tribunal du district de Vevey, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée. (573)

1800 Vevey, le 27 juin 1968 Le président du Tribunal de Vevey: A. Loude

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Saanen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist heute als kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von Fr. 750.—, vom 25. November 1927, Belege Serie I, Nr. 2675, Zinsfussinhaber 7%, haftend im II. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1397 der Frau Sophie Gfeller-Jaggi, Gottliebs Witwe, Saanen. (580)

3792 Saanen, den 28. Juni 1968 Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist am 28. Juni 1968 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.— vom 12. Juni 1939, Beleg Serie II Nr. 8557, haftend auf Thun-Grundstück Nr. 927 der Erben-Gemeinschaft Martha Mühlematter-Gut, Karls Witwe, Thun. (581)

3600 Thun, 28. Juni 1968 Der Gerichtspräsident I: Schmid

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst ausgeschriebene Namen-Schuldbrief von Fr. 9000.—, datiert 17. Februar 1921, zu Gunsten der Spar- und Kreditkassa Suhrental, Schöftland, haftend auf der Liegenschaft der Erben-Gemeinschaft Johann Gall-Gautschy, G.B. Schöftland Nr. 586 im 2. Rang, innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden ist, wird er als nichtig und kraftlos erklärt. (574)

5726 Unterkulm, 2. Juli 1968 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

Le Département soussigné a délivré, le 25 juin 1968, à la maison Michel Ding, au Grand-Lancy, sous numéro 426/282, un duplicata de la carte payante pour voyageur de commerce (rose), au nom de Mme Marie Allemand, rue Alex. Schöni, 30 à Bienne.
 Cette carte annule et remplace celle qui avait été délivrée le 11 octobre 1967 sous numéro 50129/350 à la dite maison et qui a été perdue.

1200 Genève, le 27 juin 1968 (AA. 259)
 Département du commerce de l'industrie et du travail, du canton de Genève.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

M. Nathan Schulowitz a été autorisé à procéder à la liquidation totale des marchandises de son magasin d'horlogerie-bijouterie, sis au N° 5 de la rue de la Terrasse à Genève.
 La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire à Genève a été fixée à 5 ans à compter du moment où la liquidation aura pris fin.
 La durée de la vente a été fixée à 4 mois à partir du 24 juin 1968.

1200 Genève, le 27 juin 1968 (AA. 260)
 Département du commerce, de l'industrie et du travail de la République et canton de Genève

Interdiction de reprendre les espèces de marchandises abandonnées

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Rectification

Madame Elvira Naville a été autorisée à procéder à une liquidation partielle des marchandises de son magasin de meubles, antiquités et artisanat, à l'enseigne «Au Roy Gondebaud», sis 7, Bourg-de-Four, à Genève.
 La durée de la liquidation est fixée à deux mois et l'interdiction de reprendre les rayons de vente supprimés à trois ans à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (AA. 261)

1200 Genève, le 20 juin 1968 Département du commerce, de l'industrie et du travail

Ring-Wohnungen St. Moritz AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen St. Moritz AG, 7500 St. Moritz, hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1968 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 395 000.— durch Annullierung von 30 Namensaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— infolge Rückzahlung um Fr. 30 000.— auf Fr. 365 000.— beschlossen.

Allfällige Geschäftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG, Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 255)
 8002 Zürich, den 27. Juni 1968

Die Beauftragte:
 Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG
 Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich

Ring-Wohnungen Engelberg AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Engelberg AG, 6390 Engelberg, hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1968 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 390 000.— durch Annullierung von 120 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— infolge Rückzahlung um Franken 120 000.— auf Fr. 270 000.— beschlossen.

Allfällige Geschäftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG, Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 256)
 8002 Zürich, den 27. Juni 1968

Die Beauftragte:
 Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG
 Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich

Ring-Wohnungen Arosa AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Arosa AG, 7050 Arosa, hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1968 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 380 000.— durch Annullierung von 31 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.— infolge Rückzahlung um Fr. 31 000.— auf Fr. 349 000.— beschlossen.

Allfällige Geschäftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG, Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 257)
 8002 Zürich, den 27. Juni 1968

Die Beauftragte:
 Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG
 Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich

Almagros AG., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 200 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen. Die Gläubiger werden gemäss OR Art. 733 aufgefordert, ihre Forderungen anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 254)
 4000 Basel, 29. Juni 1968 Almagros AG.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 1000.— 5¼% Inhaber-Obligation Kanton Aargau, Nr. 2248, mit Jahrescoupons per 10. April 1968 und ff. von je Fr. 52.50, rückzahlbar am 10. April 1980.
 An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d.h. bis 29. Dezember 1968, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (577)

5000 Aarau, den 26. Juni 1968 Bezirksgericht Aarau

Es werden sämtliche Obligationen des Feuerbestattungsvereins Chur lautend auf Inhaber, unverzinslich, im Gesamtbetrag von Fr. 56 200.— vermisst.

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt. (578)

7002 Chur, 27. Juni 1968 Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Der Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 8000.— vom 28. April 1944, Beleg Serie III Nr. 1145, lasend auf Hilferlingen-Grundstück Nr. 475 des Herrn Adolf Linder-Horlsberger, von Brienz, Schreinermeister, Friedbühlweg, Oberhofen, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation bis zum unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (572)

3600 Thun, den 24. Juni 1968 Der Gerichtspräsident I: Schmid

Es wird vermisst:

Fr. 1000.— 4% Inhaber-Obligation der Bank in Reinach, Serie A Nr. 7219, fällig gewesen am 1. Juli 1953, mit Jahrescoupons per 1. Juli 1952 und 1. Juli 1953.
 An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese mit Coupons innert 6 Monaten, d.h. bis 29. Dezember 1968 dem Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm AG, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (575)

5726 Unterkulm, 2. Juli 1968 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es wird vermisst:

Fr. 1000.— 1-3¼% Inhaber-Obligation der Bank in Reinach, Serie A Nr. 6797, fällig gewesen am 16. Juni 1948.
 An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d.h. bis 29. Dezember 1968, dem Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm AG, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (576)

5726 Unterkulm, 2. Juli 1968 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 3000.—, angeg. 1. Februar 1955, haftend auf der Liegenschaft «Höhe» des Josef Stöckli-Stadelmann, Höhe Tweregg, Gemeinde Menznau.
 Der Inhaber des genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (579)

6130 Willisau, den 28. Juni 1968 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Wiprächtiger

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1967		Passiven	
		Fr.			Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten		1 000 000.—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktien- oder Garantiekapital		5 000 000.—
Obligations und Pfandbriefe	13 289 267.—		Reservefonds		1 571 313.—
Grundpfandtitel	2 340 000.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Kassabestand und Postcheckguthaben	279 243.—		Prämienüberträge		3 620 000.—
Guthaben bei Banken	1 387 789.—		Schwebende Schäden		7 461 855.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 094 925.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungs-		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	280 526.—		verkehr		429 497.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	44 049.—		Schuldverpflichtungen:		
Stückzinsen und Mieten	361 749.—		Agenten		103 271.—
Uebrige Aktiven	368 244.—		Uebrige Passiven		2 212 091.—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		47 765.—
		20 445 792.—			20 445 792.—

4000 Basel, den 18. Juni 1968

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
H. Stierli
pp. Ruedin

The London and Provincial Marine and General Insurance Company Limited, London

Actif		Bilan au 31 décembre 1967		Passif	
		£			£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	700 000.—	Fonds propres:			
Valeurs mobilières:		Capital social		1 000 000.—	
Obligations et lettres de gage	412 698.—	Fonds de réserve		300 000.—	
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	45 150.—	Reserves techniques, réassurances déduites:			
Autres actions et parts sociales	616 685.—	Réserve pour risques en cours		697 037.—	
Autres valeurs mobilières	1 971.—	Réserve pour sinistres à régler		210 859.—	
Avoirs en banques	75 130.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		37 175.—	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	552 308.—	Engagements:			
Prorata d'intérêts et loyers	5 767.—	agents		5 023.—	
Autres actifs	16 665.—	Autres passifs		12 464.—	
	2 426 374.—	Solde du compte de profits et pertes		163 816.—	
				2 426 374.—	

Londres, le 27 mai 1968

The London and Provincial Marine and General Insurance Company Limited
Secretary: D. F. Macrae

**Mutuelle Chevaline Suisse - Epona
Société mutuelle d'assurance générale des animaux, Lausanne**

Actif		Bilan au 31 décembre 1967		Passif	
		Fr.			Fr.
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage	734 285.—		Capital social		33 200.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	135 000.—		Fonds de réserve		100 200.—
Autres actions et parts sociales	123 154.—		Reserves spéciales:		
Autres valeurs mobilières	139 551.—		Fonds de garantie		280 000.—
Titres de gage immobilier	95 500.—		Reserves techniques, réassurances déduites:		
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	289 650.—		Réserve pour risques en cours		575 410.05
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	30 342.06		Réserve pour sinistres à régler		466 573.20
Avoirs en banques	152 123.25		Autres réserves techniques		235 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	534.60		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		73 138.62
Prorata d'intérêts et loyers	14 479.15		Engagements:		
Mobiliier et matériel	1.—		agents		1 635.45
Autres actifs	290 160.12		Articles compensateurs:		
			Articles compensateurs d'actifs		130 997.65
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel: Fr. 69 627.24 (Fondation indépendante)		
			Autres passifs		79 957.90
			Solde du compte de profits et pertes		28 667.31
Garanties accordées: Fr. 50 000.—			Garanties accordées: Fr. 50 000.—		
	2 004 780.18				2 004 780.18

1003 Lausanne, le 30 mai 1968

Mutuelle Chevaline Suisse - Epona
Société mutuelle d'assurance générale des animaux
O. Kaufmann
J. F. Müller

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Verbilligungsbeiträge und die Handelspreise für Butter
(Vom 24. Juni 1968)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
I.
Der Bundesratsbeschluss vom 11. April 1967 über die Verbilligungsbeiträge und die Handelspreise für Butter wird wie folgt geändert:

Art. 5, Abs. 3 Aufgehoben
Art. 7bis (neu)

Verwendungsverbot von Butter zu Futterzwecken

Die Abgabe und Verwendung von Butter aller Sorten zu Futterzwecken, wie insbesondere zur Herstellung von Milchersatzfuttermitteln, ist verboten.

II.

Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1968 in Kraft.
Die aufgehobene Vorschrift bleibt auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui règle le versement d'allocations pour réduire le prix du beurre et fixe les prix commerciaux du beurre
(Du 24 juin 1968)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

L'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1967 réglant le versement d'allocations pour réduire le prix du beurre et fixant les prix commerciaux du beurre est modifié comme il suit:

Art. 5, 3^e al. Abrogé
Art. 7bis (nouveau)

Interdiction d'utiliser du beurre à des fins d'affouragement

Il est interdit de livrer et d'utiliser du beurre de toutes les sortes à des fins d'affouragement, notamment pour fabriquer des succédanés du lait.

II.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1968.
La disposition abrogée demeure applicable à tous les faits qui se sont produits durant sa validité.

Bundesratsbeschluss

über Preiszuschläge auf eingeführtem Rahm und Rahmpulver
(Vom 24. Juni 1968)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 6 des Bundesbeschlusses vom 16. Juni 1966 über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiete der Milchwirtschaft, in Ausführung von Artikel 33 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953, beschliesst:

Art. 1. Die Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung erhebt im Auftrag der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel auf eingeführtem Rahm und Rahmpulver die folgenden Preiszuschläge:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Franken
1. 0401.20 ex 0402.20	Rahm, frisch oder gefroren, weder eingedickt noch gezuckert, auch in luftdicht verschlossenen Behältern, mit einem Fettgehalt von:	
	- bis 40 Prozent	180.—
	- über 40 bis 50 Prozent	270.—
	- über 50 bis 60 Prozent	350.—
	- über 60 Prozent	380.—
2. ex 0402.20	Rahm, konserviert, eingedickt oder gezuckert (ausgenommen nicht eingedickter ungezuckerter Rahm, in luftdicht verschlossenen Behältern oder gefroren), mit einem Fettgehalt in der Milch-Trockenmasse von:	
	- über 40 bis 50 Prozent	350.—
	- über 50 bis 65 Prozent	430.—
	- über 65 Prozent	480.—

Art. 2. Die Preiszuschläge gemäss Artikel 1 sind auf allen Importen zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung abgenommen werden.

Artikel 44 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953 findet sinngemässe Anwendung.

Art. 3. Die Erhebung von Gebühren für die Erteilung von Ermächtigungen zur Verzollung richtet sich nach dem Gebührentarif vom 28. Dezember 1956 für die Erteilung von Einfuhr- und Ausfuhrbewilligungen und Ermächtigungen zur Verzollung landwirtschaftlicher Erzeugnisse.

Art. 4. Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1968 in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt wird der Bundesratsbeschluss vom 21. Oktober 1966 über Preiszuschläge auf eingeführtem Rahm und Rahmpulver aufgehoben. Die aufgehobenen Vorschriften bleiben anwendbar auf alle während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen.

152. 2. 7. 68

Arrêté du Conseil fédéral

concernant la perception de suppléments de prix sur les importations de crème et de poudre de crème
(Du 24 juin 1968)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 6 de l'arrêté fédéral du 16 juin 1966 sur les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière; vu l'article 33 de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953, arrête:

Article premier. Le service des importations et des exportations de la division du commerce du Département de l'économie publique perçoit sur les importations de crème et de poudre de crème, pour le compte de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, les suppléments de prix ci-après:

Numéro du tarif donancier	Désignation de la marchandise	Supplément de prix par 100 kg de poids dédouané Francs
1. 0401.20 ex 0402.20	Crème de lait fraîche ou congelée, non concentrée ni sucrée, même présentée en récipients hermétiquement fermés, d'une teneur en matières grasses:	
	- jusqu'à 40 pour cent	180.—
	- supérieure à 40 jusqu'à 50 pour cent	270.—
	- supérieure à 50 jusqu'à 60 pour cent	350.—
	- supérieure à 60 pour cent	380.—
2. ex 0402.20	Crème de lait, conservée, concentrée ou sucrée (à l'exclusion de la crème non concentrée ou sucrée présentée en récipients hermétiquement fermés ou congelée), d'une teneur en matières grasses sur substances sèches du lait:	
	- supérieure à 40 jusqu'à pour cent	350.—
	- supérieure à 50 jusqu'à 65 pour cent	430.—
	- supérieure à 65 pour cent	480.—

Art. 2. Les suppléments de prix fixés à l'article premier sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'article 44 de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953 est applicable par analogie.

Art. 3. La perception des taxes liées à la délivrance des bons de dédouanement est régie par le tarif des taxes du 28 décembre 1956 pour la délivrance des permis d'importation et d'exportation et des bons de dédouanement pour des produits agricoles.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1968. Il abroge l'arrêté du Conseil fédéral du 21 octobre 1966 concernant la perception de suppléments de prix sur les importations de crème et de poudre de crème. Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

152. 2. 7. 68

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 28. Juni/juin 1968

Veränderungen
Changements

Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or	11 496 082 950.25	—
Devisen - Devises	3 174 474 794.36	+ 1 747 537 575.79
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	390 586 666.67	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel - Effets de change	88 633 521.85	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	+ 1 306 408.85
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	44 605 854.37	+ 20 096 658.45
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étranger en fr. s.	867 000 000.—	—
Wertschriften - Titres		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	17 128 000.—	—
andere - autres	163 474 001.—	—
Korrespondenten - Correspondants		
im Inland - en Suisse	43 704 501.21	+ 32 417 519.19
im Ausland - à l'étranger	19 696 230.17	+ 554 085.24
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	58 646 561.42	+ 8 035 634.27
Zusammen - Total	16 364 033 081.30	

Passiven - Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder - Fonds propres	60 000 000.—	—
Notenumlauf - BILLETS en circulation	10 975 888 565.—	+ 527 930 675.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	3 994 842 016.27	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	226 946 520.41	+ 1 276 864 067.50
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	600 000 000.—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	506 355 979.62	+ 5 153 139.29
Zusammen - Total	16 364 033 081.30	

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1^{er} avril 1968 3%

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966 3 1/2%
152. 2. 7. 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 2. Juli 1968 - dès le 2 juillet 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.63%; Dänemark/Danemark: Fr. 57.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.05; Frankreich/France: Fr. 86.70; Italien/Italie: Fr. - 69.38; Marokko/Maroc: Fr. 85.40; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.15; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.71; Schweden-Suède: Fr. 83.50.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne Irlande et (Eire)* 1 £ Sterl. = Fr. 10.31*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 152. 2. 7. 68

Guayana, Burundi, Kongo (Kinshasa) und Rwanda: Telegramme

(PTT) Am 1. Juli 1968 werden die in Guayana bestehenden Taxozonen aufgehoben. Die Worttaxe für gewöhnliche Telegramme beträgt ab diesem Datum einheitlich Fr. 3.78, jene für Brieftelegramme Fr. 1.89. Auf den gleichen Zeitpunkt werden die Worttaxen für Telegramme nach Burundi, Kongo (Kinshasa) und Rwanda herabgesetzt; sie betragen:

	Gewöhnliche Telegramme	Brieftelegramme
Burundi	Fr. 1.76	Fr. 0.88
Kongo (Kinshasa)	Fr. 1.76	Fr. 0.88
Rwanda	Fr. 1.80	Fr. 0.90

152. 2. 7. 68

Guayana, Burundi, Kongo (Kinshasa) et Rwanda: Télégrammes

(PTT) Le 1^{er} juillet 1968, les zones de taxe ont été supprimées en Guayana. Dès cette date, la taxe par mot des télégrammes ordinaires est uniformément de Fr. 3.78, celle des télégrammes-lettres de Fr. 1.89.

A la même date, les taxes par mot des télégrammes à destination du Burundi, du Congo (Kinshasa) et du Rwanda sont réduites. Les nouvelles taxes par mot ont été fixées comme il suit:

	Télégrammes ordinaires	Télégrammes-lettres
Burundi	Fr. 1.76	Fr. 0.88
Congo (Kinshasa)	Fr. 1.76	Fr. 0.88
Rwanda	Fr. 1.80	Fr. 0.90

152. 2. 7. 68

Guiana, Burundi, Congo (Kinshasa) e Rwanda: Telegrammi

(PTT) A decorrere dal 1^o luglio 1968, le zone di tassazione esistenti nella Guiana sono soppresse. La tassa per parola dei telegrammi ordinari è uniformemente di Fr. 3.78, quella dei telegrammi-lettere di Fr. 1.89.

Dalla stessa data le lettere per parola dei telegrammi a destinazione del Burundi, del Congo (Kinshasa) e del Rwanda sono ridotte. Essere vennero stabilite come segue:

	Telegrammi ordinari	Telegrammi lettera
Burundi	Fr. 1.76	Fr. 0.88
Congo (Kinshasa)	Fr. 1.76	Fr. 0.88
Rwanda	Fr. 1.80	Fr. 0.90

152. 2. 7. 68

Malta: Telephonverkehr

(PTT) Am 1. Juli 1968 wird im Telefonverkehr mit Malta die Taxe für ein Dreiminutengespräch von Fr. 11.85 auf Fr. 9.15 herabgesetzt. 152. 2. 7. 68

Malte: Correspondance téléphonique

(PTT) Le 1^{er} juillet 1968, dans la correspondance téléphonique avec Malte, la taxe d'une conversation de trois minutes sera ramenée de Fr. 11.85 à Fr. 9.15. 152. 2. 7. 68

Malta: Corrispondenza telefonica

(PTT) Il 1^o luglio 1968, nelle relazioni telefoniche con Malta, la tassa per una conversazione di tre minuti sarà ridotta da Fr. 11.85 a fr. 9.15. 152. 2. 7. 68

Die «Volkswirtschaft» Mai 1968

Das Heft Nr. 5 der «Volkswirtschaft» vermittelt dem Leser wiederum vielfältige Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Die «Kurze Übersicht» bringt u. a. verschiedene informative Kurzkommentare zu den im Berichtsmontat angefallenen statistischen Daten, wie über die Entwicklung der Gesamtbeschäftigung im 1. Quartal, die Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter im 1. Quartal oder die neuesten Tendenzen bei der Einwanderung, bei den Preisen, auf dem Wohnungsmarkt, im Handels- und Verkehrsbereich sowie auf dem Geld- und Kapitalmarkt und bei den Finanzen.

Neben den jeweils im Maiheft publizierten Vierteljahrsübersichten über «Die Lage der Industrie und des Baugewerbes» und «Die Schlachtungen in 66 Schlachthöfen» bringt das neue Heft ferner ausführliche Beiträge über den Stand der «Durch Gesamtarbeitsverträge oder Besoldungsordnungen festgelegten Lohnsätze in den Grossstädten im April 1968» sowie über «Die berufliche Ausbildung in der Landwirtschaft». Ein weiterer Artikel über «Die schweizerischen Anlagefonds im Jahre 1967» gibt interessante Hinweise über die unter dem neuen Anlagefondsgesetz eingetretenen Veränderungen in den Fondsbeständen.

Besonderem Interesse dürften auch die Beiträge über die ausländischen Arbeitskräfte in der Schweiz anlässlich der eidgenössischen Betriebszählung vom September 1965 und über die Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender mit zehnjähriger Buchführung, 1957 bis 1966 begegnen. Der erstere Artikel bietet einen Ueberblick über die im Erhebungszeitpunkt im gewerblichen Sektor tätigen Ausländer sowie deren Verteilung auf die verschiedenen Wirtschaftsgruppen. Die zweite Untersuchung sodann gibt einen Einblick in die Entwicklung der Einkommensverhältnisse und der Verbrauchsaufwendungen von 34 Mehrpersonenhaushalten für die Zeit von 1957 bis 1966.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.— (+ Porto), das Jahresabonnement Fr. 20.50 (nur für Ziviljahr Januar-Dezember). Bestellungen für Abonnemente nimmt jede Poststelle entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, erhältlich sind; Postcheckrechnung 30-520.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1967

Die Einbanddecken für den 40. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldprägung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 4.—.

Voreinzahlungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520. Bestellungenvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1967

Nous disposons pour la 40^e année de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherche économique. Prix: Fr. 4.—.

Prière d'adresser les versements préalable à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux 30-520. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes Bern. Rédaction: Div. du commerce du Département fédéral de l'économie publ., Berne.

Grands Magasins Innovation S.A.
Lausanne

Emprunt 5 1/2 % 1968 de fr. 10 000 000.—

destiné à la conversion respectivement au remboursement de l'emprunt 3 1/2 % 1956 de Fr. 10 000 000.— nominal arrivant à échéance le 15 juillet 1968.

Conditions d'émission:

- Remboursement au pair le 15 juillet 1980, avec faculté de remboursement anticipé de la part de la Société dès le 15 juillet 1976 ou ultérieurement.
 - Coupons annuels payables au 15 juillet.
 - Délai de libération du 15 au 25 juillet 1968.
 - Coupons en titres au porteur de Fr. 1000.—.
 - Cotation aux bourses de Lausanne, Genève et Zurich.
 - Prix d'émission: 100% plus 0,60% moitié du timbre fédéral sur titres, soit au total 100,60%.
 - Délai de souscription et conversion: du 2 au 8 juillet 1968, à midi.
 - Prospectus détaillé, bulletin de souscription et de conversion à disposition auprès des banques.
- Lausanne, 1^{er} juillet 1968

UNION DE BANQUES SUISSES CRÉDIT SUISSE

Société Romande d'Electricité

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 28 juin 1968, il leur sera payé, dès le 1^{er} juillet 1968

un dividende pour l'exercice 1967 de 6%, soit	Fr. 18.—
sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 30%	Fr. 5.40
soit net	Fr. 12.60

par action, contre remise du coupon N° 29 aux domiciles suivants:

BANQUE CANTONALE VAUDOISE à Lausanne et dans ses agences
BANQUE POPULAIRE SUISSE à Montreux
UNION DE BANQUES SUISSES à Vevey, Montreux et Lausanne
SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ à Clarens-Montreux

SWISS JEWEL Co. S.A., Locarno

Bezugsangebot an die bisherigen Genussscheininhaber

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swiss Jewel Co. S.A., Locarno, vom 27. Juni 1968 hat beschlossen, die Genussscheine zu annullieren und das Aktienkapital, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre, von Fr. 550 000.— auf Fr. 1 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

1800 neuen vinkulierten Namenaktien zu je Fr. 250.— nom.

die ab 1. Juli 1968 dividendenberechtigt sind.

Die Schweizerische Volksbank hat 1640 neue vinkulierte Namenaktien von je Fr. 250.— nom. fest übernommen und bietet sie den bisherigen Genussscheininhabern der Gesellschaft in der Zeit vom

2. bis 15. Juli 1968

wie folgt zum Bezüge an:

- Der Bezugspreis beträgt Fr. 250.— netto je Aktie; der Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
- Bezugsverhältnis: je 1 bisheriger Genussschein berechtigt zur Zeichnung von 1 neuen vinkulierten Namenaktie von Fr. 250.— Nennwert.
- Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt gegen Einreichung der nicht entwerteten Genussscheine der Swiss Jewel Co. S.A., Locarno, versehen mit den Coupons Nr. 22 und ff. und unter Verwendung der vorgesehenen Zeichnungsscheine, die bei der unterzeichneten Bank bezogen werden können.
- Die Liberierung der neuen vinkulierten Namenaktien hat spätestens bis am 19. Juli 1968 zu erfolgen. Nach diesem Termin wird ein Verzugszins von 6% berechnet.
- Die neuen Aktien gelangen sobald als möglich zur Ablieferung. Es werden keine Lieferscheine abgegeben.

Bern, den 28. Juni 1968

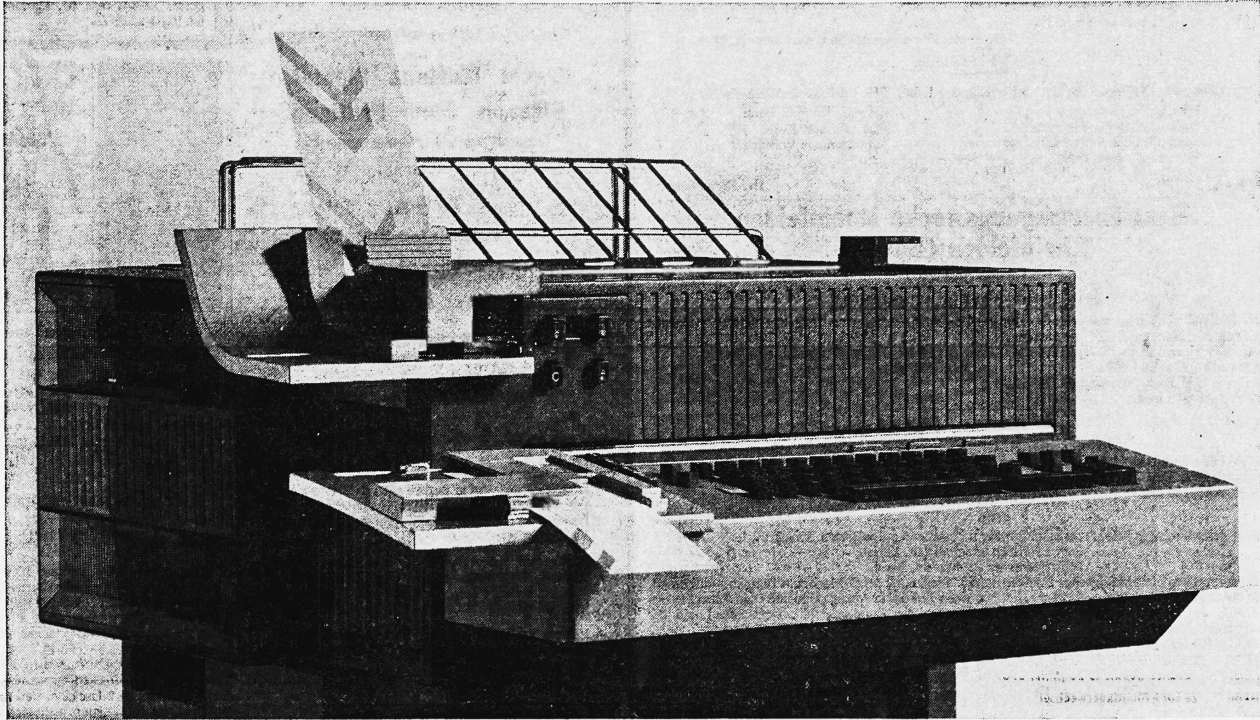
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

OLIVETTI-TERMINALS

DIE MODERNE LÖSUNG FÜR DIE ORGANISATIONSPROBLEME DER ZUKUNFT

Für den Datenaustausch mit Computern im "real-time" oder "time-sharing" hat Olivetti eine Serie von Terminals für die verschiedensten organisatorischen Bedürfnisse entwickelt: für Banken, grosse Verwaltungen und Industrieunternehmen.

Olivetti Video: Display-Terminal mit Wiedergabe von Anfragen und Antworten auf einem Fernsehschirm. Terminal TC 300: "multi-purpose"-Terminal für den Datenaustausch mit Computern. Terminal TC 400: Terminal für den Datenempfang mit hoher Schreibgeschwindigkeit. Terminal "batch processing": für die Datenfernübertragung mittels Lochstreifen und anderer Datenträger.



› Olivetti (Suisse) S.A. 8003 Zürich, Steinstrasse 21, Telefon 051/359550

Ablisa AG., Rapperswil

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 18. Juli 1968, 14 Uhr, am Sitz der Kontrollstelle, Firma Stadelmann Treuhand, Wildbachstrasse 77, Zürich 8.

Traktanden:

1. Wahl des Tagespräsidenten und des Protokollführers.
2. Feststellung der Tatsache, dass kein verantwortlicher Verwaltungsrat die Geschäfte der Gesellschaft führt.
3. Vorlage einer provisorischen Bilanz.
4. Kenntnisnahme von der Überschuldung der Gesellschaft.
5. Beschlussfassung über die Deponierung der Bilanz beim zuständigen Gericht gemäss Art. 725 Abs. 3 OR.

Die Kontrollstelle Stadelmann Treuhand

Unitroc AG., Burgdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 16. Juli 1968, 15 Uhr, im Sitzungssaal der Kantonalbank von Bern, Bundesgasse, Bern.

Geschäfte:

1. Abnahme des Jahresberichtes pro 1967.
2. Genehmigung der Jahresrechnung mit Bilanz auf 31. Dezember 1967.
3. Entlastung der Verwaltungsgorgane.
4. Wahlen: a) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat, b) Wahl der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 350 000.— auf Franken 837 500.— und entsprechende Aenderung der Statuten.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Prüfungsbericht gemäss Art. 732 OR sowie der Wortlaut der Statutenänderung liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre beim Hauptsitz der Kantonalbank von Bern, in Bern, auf.

Zutrittskarten werden gegen Nachweis des Aktienbesitzes von der Kantonalbank von Bern, Hauptsitz, sowie der Kantonalbank von Bern, in Burgdorf, bis zum 15. Juli 1968 ausgestellt.

Burgdorf, 28. Juni 1968

Der Verwaltungsrat

SWISS JEWEL Co AG., Locarno

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juni 1968 erfolgt die Auszahlung der Dividende für 1967 mit

brutto Fr. 1.50 pro Aktie von Fr. 25.—

oder Fr. 30.— brutto pro Zertifikat von Fr. 500.— abzüglich Verrechnungssteuer gegen Rückgabe der Coupons Nr. 36 der Aktien und Nr. 27 der Zertifikate beim Sitz der Gesellschaft in Locarno sowie bei sämtlichen Sitzen der Schweizerischen Volksbank.

Locarno, den 28. Juni 1968

Der Verwaltungsrat

Société Foncière de Bon-Port, Montreux

Le dividende brut de 10% pour l'exercice 1967, décidé par l'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1968 est payable contre remise du coupon N° 26 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Montreux.

Le conseil d'administration

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

8280 KREUZLINGEN

Lockt es Sie

in unserer aufstrebenden, landschaftlich reizvoll gelegenen Grenzstadt am Bodensee (15 000 Einwohner, ausgezeichnete Schulungs- und Bildungsmöglichkeiten) Wohnsitz zu nehmen und bei uns einen entwicklungsfähigen Posten mit weitgehend selbständiger Tätigkeit anzutreten?

Einem jüngeren, sprachgewandten, kontaktfreudigen

Kassier

mit Bankerfahrung und Initiative bieten wir interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit. Nach Einarbeitung ist Unterschriftsberechtigung vorgesehen.

Ferner wird infolge bevorstehender Pensionierung unseres

Tresor- und Couponschefs

in unserer Wertschriftenabteilung ein ausgesprochener Vertrauensposten neu zu besetzen sein. Nur bestausgewiesener Bankfachmann kommt für diesen anspruchsvollen Posten in Frage. Nach Einarbeitung ist ebenfalls Unterschriftsberechtigung vorgesehen.

NB. Unser gesamtes Team umfasst zirka 30 Mitarbeiter.

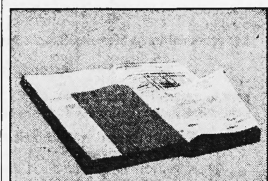
Für nähere Auskunft stehen wir jederzeit zu Ihrer Verfügung, und wir erwarten gerne Ihre Offerte oder Ihren Besuch (nach vorheriger telefonischer Vereinbarung [072] 8 27 71).

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

DIREKTION
8280 KREUZLINGEN



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was obagegenig ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50% gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist ersatzlos preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Bindesystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Führung erhalten Sie vor



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG.
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

Arth-Rigi-Bahn

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juni 1968 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1967 die folgenden Dividenden anzuschütten:

Aktien I. Ranges, Coupons Nr. 11:

eine Dividende von 4% Fr. 12.— abzüglich
Fr. 3.60 30% Coupons- und Verrechnungssteuer
Fr. 8.40 netto

Aktien II. Ranges, Coupons Nr. 24:

eine Dividende von 3% Fr. 1.50 abzüglich
Fr. —.45 30% Coupons- und Verrechnungssteuer
Fr. 1.05 netto.

Die Auszahlung der Dividenden erfolgt ab Montag, den 1. Juli 1968, bei folgenden Zahlstellen:

Kantonalbank Schwyz
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Schweizerische Volksbank

Goldau, 27. Juni 1968

Der Verwaltungsrat

**Kraftübertragungswerke Rheinfelden
Rheinfelden (Baden)**

Valoren-Nr. 339 039

Dividendenbekanntmachung

Unsere Aktionäre haben heute beschlossen, für das Geschäftsjahr 1967 eine Dividende von 10% und einen Bonus von 2%, zusammen 12%, zu verteilen.

Die Auszahlung erfolgt ab 28. Juni 1968 gegen Einreichung des Gewinnanteilscheins Nr. 9 unserer Aktien über DM 500.— mit DM 60.—

abzüglich 25% Kap.-Ertr.-Steuer	DM 15.—	
3% Erg.-Abgabe hieraus	DM —.45	DM 15.45
	netto	DM 44.55

und unserer Aktien über DM 50.—		mit DM 6.—
abzüglich 25% Kap.-Ertr.-Steuer	DM 1.50	
3% Erg.-Abgabe hieraus	DM 0.04	DM 1.54
	netto	DM 4.46

bei einer der schweizerischen Niederlassungen der nachstehend aufgeführten Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,
Schweizerischer Bankverein, Basel.

Der Gegenwert wird dort in Schweizer Franken unter Umrechnung der D-Mark zum Tageskurs ausbezahlt. Die in der Schweiz domizilierten Aktionäre können einen Teil der in Abzug gebrachten deutschen Steuern auf Grund des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweiz zurückfordern.

Rheinfelden (Baden), den 27. Juni 1968

Der Vorstand

Seilbahn Rigiviertel AG., Zürich

Die für das Geschäftsjahr 1967 festgesetzte Dividende wird ausbezahlt durch das Bankhaus Blankart & Cie., Zürich, gegen Uebergabe des Coupons Nr. 60 der Prioritätsaktien. Dasselbe kann gegen Einreichung des Talons ein neuer Couponsbogen bezogen werden.

Zürich, 27. Juni 1968

Der Verwaltungsrat

Verein Studentenheim an der ETH**Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 15. Juli 1968, 17.15 Uhr, im grossen Saal des Studentenhauses, im ersten Stock, Clausiusstrasse 21, 8006 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 26. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1967.
2. Jahresbericht 1967/68 des Vereins.
3. Jahresrechnung 1967/68 des Vereins. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verzinsung der Anteilscheine.
5. Décharge-Erteilung an den Vorstand und an die Kontrollstelle.
6. Festsetzung der an den Vorstand und an die Kontrollstelle auszurichtenden Entschädigungen.
7. Festsetzung der Mitgliederzahl und Wahl des Vorstandes und des Präsidenten.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Mitteilungen. Verschiedenes.

Der Präsident: Burckhardt

Monorex S.A., Rossens

Les actionnaires de Monorex S.A., à Rossens, sont, par la présente, convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 juillet 1968, à 14 h. 15, à La Neuveville, salle de conférence de la Maison Erismann-Schinz S.A., avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1967.
- 2° Rapport du contrôleur pour l'exercice 1967.
- 3° Approbation du bilan au 31 décembre 1967, du compte de profits et pertes pour l'exercice 1967 et de l'emploi du bénéfice.
- 4° Nomination d'un administrateur.
- 5° Nomination du contrôleur de l'entreprise.
- 6° Modification du chapitre 1, chiffre 5 des statuts.
- 7° Divers.

Société Coopérative de la Maison Familiale, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 18 juillet 1968, à 11 h., dans les bureaux de la Régie Jean Francken SA., Galerie Benjamin-Constant 1, Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les vérificateurs des comptes sont à la disposition des associés dans les bureaux de la Régie Jean Francken SA., dès le 25 juin 1968.

Trockene, sehr saubere

LAGERRÄUME

(geeignet auch für Pflichtlagerung von Zucker, Kaffee, Konserven, Getreide usw.)

mit Geleiseanschluss in

**Basel Muttenz Liestal
Sissach Genf Frutigen**

vermietet lang- und kurzfristig vorteilhaft

TISA
Internationale Transporte AG
Basel

Wallstrasse 19/25, Tel. (061) 23 19 77, Telex 62368

Erweitern Sie Ihren Export nach

China, Korea und Vietnam

Handelsfirma mit besten Referenzen und ausgezeichneten, bewährten Beziehungen stellt ihre 20jährige Erfahrung einem weiteren Herstellerkreis erstklassiger — für diese Märkte geeignete Artikel zur Verfügung.

Instrumente und Apparate techn.-wissenschaftlicher Richtung sowie Neuheiten bevorzugt (keine Konsumgüter). Laufende Importe aus diesen Ländern erleichtern uns die Exporte.

Firmen, die an langfristiger Zusammenarbeit interessiert sind, schreiben unter Chiffre 8502-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Register und Registratur in einem.



Dank der einzigartigen RN Unoclass Hängemappe, einer Entwicklung von Rüegg-Naegeli.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

In Muttenz bei Basel

zu verkaufen oder zu vermieten modernes

Fabrikations- und Lagergebäude (Baujahr 1965)

Gesamtparzelle von 8000 m²

Offerten und Anfragen unter Chiffre 8908-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Thermokopierpapier

Spitzenqualität 500 Blatt Fr. 85.—
Luftpost 500 Blatt Fr. 65.—
Verlangen Sie bitte Gratismuster.

Rolf Meier, Bachhalde, 6354 Vitznau
Tel. (041) 83 15 08

Locaux commerciaux neufs 730 m² (sur 2 étages)

Lausanne - Saint-Sulpice

à louer en bloc ou séparément, Fr. 45.— le m², proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.

Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 22 05 15.

Sicherheit
mit Kassenschrank

Standard Tresor



Bekkenhofstr. 70, Zürich
Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen

**FISCHER & CO.
5734 REINACH**

Occasionen

Vierspezies-Rechenmaschinen

Hamann Automat	Fr. 1450.—
Rheinmetall Automat	Fr. 850.—
Facit Automat	Fr. 890.—

Telephone (051) 46 98 67

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

VOTRE argent

Versé à la POSTE
Géré par la BANQUE DE PRÊTS ET DE PARTICIPATIONS SA

LE LIVRET DE DÉPÔT POSTAL

une formule nouvelle simple et avantageuse

INTÉRÊT ANNUEL:

5 3/4 %

Renseignements:

bpp

Banque de Prêts et de Participations SA
11, rue Pichard
Tél. (021) 22 52 77
1003 Lausanne
15, rue Töpfer
Tél. (022) 46 87 35
1211 Genève 3

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!